

MINISTERE DES COMMUNICATIONS

F. 83 — 840

25 AVRIL 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 août 1982 portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 1983

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 décembre 1956, sur le service des Postes, notamment l'article 9;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1970, portant réglementation du service postal, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 avril 1983;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1982, portant émission de valeurs postales spéciales au cours de l'année 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones, et de Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le deuxième alinéa de l'article 5 est modifié comme suit :

« Les valeurs sont fixées respectivement à 8 F, 11 F et 20 F. »

Art. 2. L'article 6 est modifié comme suit :

« Art. 6. Il est émis un timbre-poste spécial, à la valeur de 11 F, à l'occasion de la « Journée du Timbre », consacré à l'« Année mondiale des Communications ».

Art. 3. L'article 7 est modifié comme suit :

« Art. 7. Il est émis un timbre-poste spécial, à la valeur de 8 F, consacré à la « Procession du Saint-Sang » à Bruges. »

Art. 4. Le deuxième alinéa de l'article 8 est modifié comme suit :

« Les valeurs de ces timbres-poste sont fixées à 11 F et à 20 F. »

Art. 5. L'article 9 est modifié comme suit :

« Art. 9. Il est émis dans le cadre du bi-centenaire de l'invention du ballon à air chaud, deux timbres-poste spéciaux, aux valeurs de 11 F et de 22 F, constituant l'émission, dénommée « Espace ».

Art. 6. Le deuxième alinéa de l'article 10 est modifié comme suit :

« La valeur de chacun de ces timbres-poste, consacrés à Hastière, Landen, Mouscron et Torhout, est fixée à 8 F. »

Art. 7. L'article 11 est modifié comme suit :

« Art. 11. Il est émis un timbre-poste spécial, à la valeur de 8 F, à l'occasion des 20e « Tinkesfeesten » à Heule. »

Art. 8. L'article 12 est modifié comme suit :

« Art. 12. Dans le cadre de l'année européenne des P.M.E. et de l'artisanat, il est émis un timbre-poste spécial, à la valeur de 11 F, consacré aux Petites et Moyennes Entreprises. »

Art. 9. Le deuxième alinéa de l'article 13 est modifié comme suit :

« La valeur de ce timbre-poste est fixée à 8 F. »

Art. 10. Le deuxième alinéa de l'article 14 est modifié comme suit :

« La valeur de chacun de ces timbres-poste est fixée à 10 F. »

Art. 11. L'article 15 est modifié comme suit :

« Art. 15. Il est émis un timbre-poste spécial, à la valeur de 20 F, à l'occasion du 100e anniversaire du décès de l'écrivain Hendrik Conscience. »

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 83 — 840

25 APRIL 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1982, houdende uitgifte van bijzondere postwaarden in de loop van het jaar 1983

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 december 1956 op de Postdienst, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Regie der Posterijen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1970, houdende reglementering van de Postdienst, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 april 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1982, houdende uitgifte van bijzondere postwaarden in de loop van het jaar 1983;

Op voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie, en van Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het tweede lid van artikel 5 wordt als volgt gewijzigd :

« De waarden zijn respectievelijk bepaald op 8 F, 11 F en 20 F. »

Art. 2. Het artikel 6 wordt als volgt gewijzigd :

« Art. 6. Er wordt een bijzondere postzegel ter waarde van 11 F uitgegeven, ter gelegenheid van de « Dag van de Postzegel », gewijd aan het « Wereldjaar voor Communicatie ».

Art. 3. Het artikel 7 wordt als volgt gewijzigd :

« Art. 7. Er wordt een bijzondere postzegel uitgegeven, ter waarde van 8 F, gewijd aan de « Heilig-Bloedprocessie », te Brugge. »

Art. 4. Het tweede lid van artikel 8 wordt als volgt gewijzigd :

« De waarden van deze postzegels zijn vastgesteld op 11 F en 20 F. »

Art. 5. Het artikel 9 wordt als volgt gewijzigd :

« Art. 9. Er worden in het kader van de tweehonderdste verjaardag van de uitvinding van de warme luchtballon, twee speciale postzegels, ter waarde van 11 F en 22 F, uitgegeven, genaamd « Ruimte ».

Art. 6. Het tweede lid van artikel 10 wordt als volgt gewijzigd :

« De waarde van elk van deze postzegels gewijd aan Hastière, Landen, Moeskroen en Torhout, is bepaald op 8 F. »

Art. 7. Het artikel 11 wordt als volgt gewijzigd :

« Art. 11. Er wordt een bijzondere postzegel uitgegeven, ter waarde van 8 F, naar aanleiding van de 20e « Tinkesfeesten » te Heule. »

Art. 8. Het artikel 12 wordt als volgt gewijzigd :

« Art. 12. Binnen het raam van het Europees jaar van de K.M.O. en het Ambacht, wordt een bijzondere postzegel uitgegeven, ter waarde van 11 F, gewijd aan de Kleine- en Middelgrote Ondernemingen. »

Art. 9. Het tweede lid van artikel 13 wordt als volgt gewijzigd :

« De waarde voor deze postzegel is bepaald op 8 F. »

Art. 10. Het tweede lid van artikel 14 wordt als volgt gewijzigd :

« De waarde van elk van deze postzegels is bepaald op 10 F. »

Art. 11. Het artikel 15 wordt als volgt gewijzigd :

« Art. 15. Er wordt een bijzondere postzegel uitgegeven, ter waarde van 20 F, ter gelegenheid van de 100e verjaardag van het overlijden van de schrijver Hendrik Conscience. »

Art. 12. Le premier alinéa de l'article 16 est modifié comme suit :

« Il est émis un timbre-poste spécial, avec surtaxe, consacré aux fêtes de Noël et de Nouvel an, dont la valeur et la surtaxe sont fixées à 11 F + 1 F. »

Art. 13. Le deuxième alinéa de l'article 17 est modifié comme suit :

« Ces timbres-poste, aux valeurs et surtaxes de 8 F + 2 F, 11 F + 2 F et de 50 F + 12 F, sont respectivement consacrés au 2^e Régiment de Chasseurs à pied, aux Régiments de Lanciers et au Régiment des Grenadiers. »

Art. 14. Notre Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications et des Postes,
Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,
P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 83 — 841

25 AVRIL 1983. — Arrêté royal portant fixation du cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de la Famille

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1966 portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1968 fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de la Famille, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 juin 1982;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des susdites lois;

Vu l'avis n° 14.262/I/P de la Commission permanente de contrôle linguistique donné le 24 février 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de la Famille est fixé comme indiqué dans l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Est abrogé l'arrêté royal du 15 décembre 1981 relatif au cadre linguistique du Ministère de la Santé publique et de la Famille.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1983.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Art. 12. Het eerste lid van artikel 16 wordt als volgt gewijzigd :

« Er wordt een bijzondere postzegel met toeslag uitgegeven, gewijd aan de Kerst- en Nieuwjaarsfeesten. De waarde en de toeslag zijn bepaald op 11 F + 1 F. »

Art. 13. Het tweede lid van artikel 17 wordt als volgt gewijzigd :

« De postzegels, waarvan de waarden en toeslagen zijn bepaald op 8 F + 2 F, 11 F + 2 F en 50 F + 12 F, zijn respectievelijk gewijd aan het 2^e Regiment van de Jagers te voet, de Regimenten Lanciers en het Regiment Grenadiers. »

Art. 14. Onze Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 83 — 841

25 APRIL 1983. — Koninklijk besluit tot bepaling van het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1966 houdende coördinatie van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, en in het bijzonder op artikel 43, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966 tot vaststelling met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1968 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, zoals het laatst werd gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 juni 1982;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de hogergenoemde wetten;

Gelet op het advies nr. 14.262/I/P van de Vaste Commissie voor taaltoezicht gegeven op 24 februari 1983;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin wordt bepaald zoals aangeduid in de bijlage bij onderhavig besluit.

Art. 2. Wordt opgeheven het koninklijk besluit van 15 december 1981 betreffende het taalkader van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1983.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE